

## 云联语言社区 公益 多语对照 有声绘本系列

### CloudLink Language Community Public Interest Multilingual Audio Picture Book Series

进群免费领取正版，自由交换，交流经验，实现语言自由

Enter the group for free to receive the original, free exchange, exchange experience, to achieve freedom of language



[002\\_2305-the\\_fox\\_who\\_wanted\\_to\\_fly-FKB\\_en\\_cn.html](#)

The Fox Who Wanted to Fly; 想飞的狐狸

Age 2-5 Years in US; 2-5岁 in US



The fox sees the birds, bees, and bats, and greatly desires to fly will perseverance win? Sample Text: One night, Fox told her kits a bedtime story. It was the tale of a fox. This fox wanted to fly. Her kits said they wanted to fly. They said, "Flying looks like fun!" Let's listen ...

狐狸见飞鸟、蜜蜂、蝙蝠，大欲飞翔，持之以恒？示例文本：一天晚上，狐狸给她的孩子们讲了一个睡前故事。这是一只狐狸的故事。这只狐狸想飞。她的孩子们说他们想飞。他们说：“飞行看起来很好玩！”让我们听...

---

Show Pīnyīn

Producers: [cloud link language community, China, xi'an, Mary Zhao](#)

贡献者: [云联语言社区, 西安, 邓逸扬](#)

Producers Profile: <https://chinese-learning.me/about.html>

制作者介绍: <https://chinese-learning.me/about.html>

WhatsApp group: [WhatsApp group](#)

QQ群: [QQ群](#), [微信群](#)

Age group: Age 2-5 Years in US

适合年龄段: 2-5岁 in US

Attention: the \* signal inside IPA means there is a wrong word form before it. 注意: 音标中出现\*号, 可能是它前面的单词词形有错误!

## The Fox Who Wanted to Fly, 想飞的狐狸

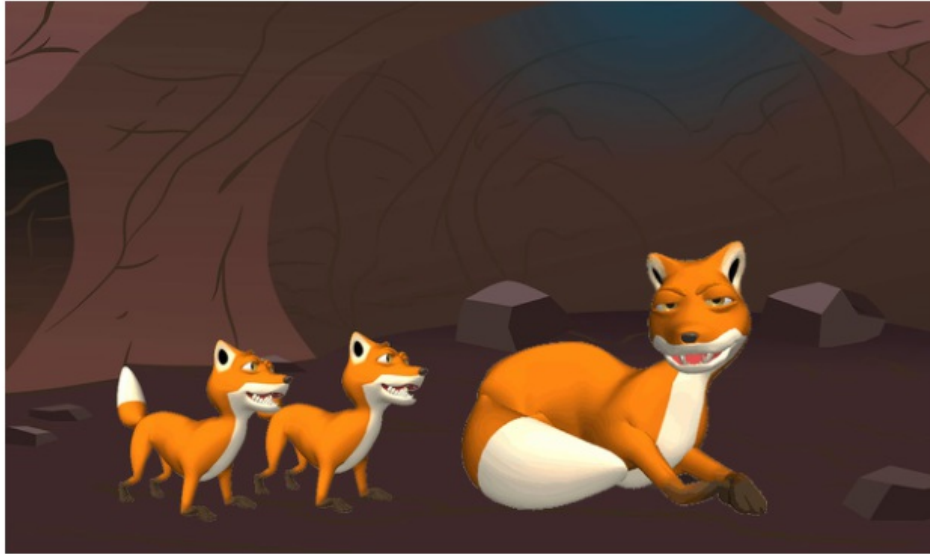
English mp3, [Play Audio online](#)

汉语 mp3, [在线播放](#)



by M. Fox

CC-BY-NC



One night, Fox told her kits a bedtime story.  
It was the tale of a fox. This fox wanted to fly.  
Her kits said they wanted to fly. They said,  
“Flying looks like fun!” Let's listen to Fox tell  
the story.

One night, Fox told her kits a bedtime story.  
wʌn naɪt, fɒks təʊld hər kɪts ə 'bed, taɪm 'stɔːri.  
一天晚上，狐狸给她的孩子们讲了一个睡前故事。

It was the tale of a fox.  
ɪt wəz ðə teɪl ʌv ə fɒks.  
这是一只狐狸的故事。

This fox wanted to fly.  
ðɪs fɒks 'wɒntɪd tu flaɪ.  
这只狐狸想飞。

Her kits said they wanted to fly.  
hər kɪts sɛd ðeɪ 'wɒntɪd tu flaɪ.  
她的孩子们说他们想飞。

They said, "Flying looks like fun!"  
ðeɪ sɛd, "flaɪɪŋ lʊks laɪk fʌn!"

---

他们说：“飞行看起来很好玩！”

Let's listen to Fox tell the story.

lets 'lɪsən tu fəks tel ðə 'stɔːri.

让我们听福克斯讲述这个故事。



Once upon a time, there was a fox. This fox lived in the forest. She lived in a big rock den. The den was blue. It had many pink flowers inside.

Once upon a time, there was a fox.

wʌnz ə 'paɪn ə taɪm, ðer wəz ə fəks.

从前，有一只狐狸。

This fox lived in the forest.

ðɪs fəks lɪvd ɪn ðə 'fɒrɛst.

这只狐狸住在森林里。

She lived in a big rock den.

ʃi lɪvd ɪn ə bɪg rɒk den.

她住在一个大石头窝里。

The den was blue.

ðə den wəz blu.

---

书房是蓝色的。

It had many pink flowers inside.

it hæd 'meni piŋk fləʊərz ,in 'saɪd.

它里面有许多粉红色的花朵。



This fox wanted to fly. She saw birds flap their wings. The birds could fly. What fun it must be to fly!

This fox wanted to fly.

ðɪs fɒks 'wɒntɪd tu flai.

这只狐狸想飞。

She saw birds flap their wings.

ʃi sɔ bɜːdz flæp ðeɪ wɪŋz.

她看到鸟儿拍打着翅膀。

The birds could fly.

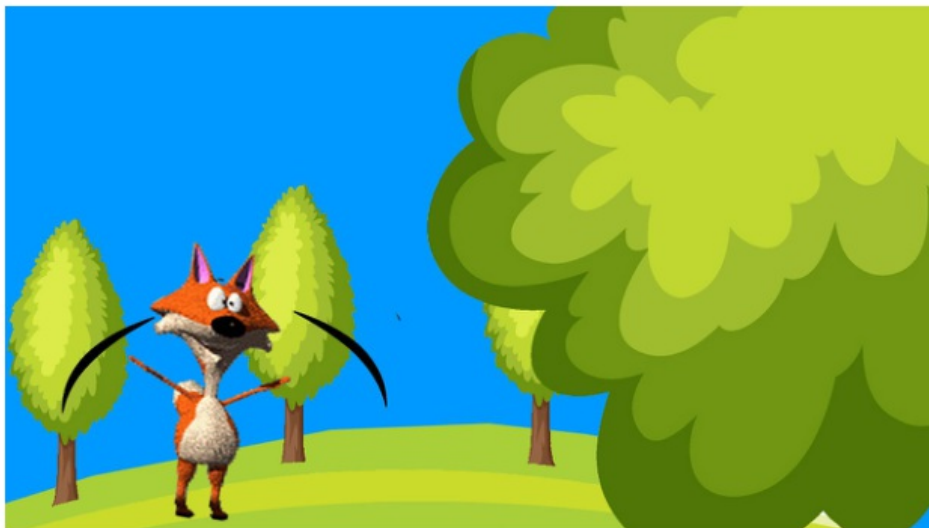
ðə bɜːdz kʊd flai.

鸟儿可以飞了。

What fun it must be to fly!

wʌt fʌn ɪt mʌst bi tu flai!

飞翔一定很有趣！



She went outside her rock den. She flapped  
her arms. She did not fly.

She went outside her rock den.

Ji went 'aʊt' saɪd hə rɒk den.

她走出了她的岩洞。

She flapped her arms.

Ji flæpt hə ɑrmz.

她挥舞着手臂。

She did not fly.

Ji did nɒt flai.

她没有飞。



Just then, a bird came by. This is who the fox wanted to talk to. Birds know how to fly. The fox yelled, "Bird, please stop!"

Just then, a bird came by.

dʒʌst ðen, ə bɜːd keɪm baɪ.

就在这时，一只鸟飞了过来。

This is who the fox wanted to talk to.

ðɪs ɪz hu ðə fɒks 'wɒntɪd tu tɔːk tu.

这就是狐狸想要与之交谈的人。

Birds know how to fly.

bɜːdz nəʊ haʊ tu flaɪ.

鸟儿知道如何飞翔。

The fox yelled, "Bird, please stop!"

ðə fɒks jeld, "bɜːd, plɪz stɒp!"

狐狸大叫：“小鸟，请停下来！”。





The bird sat in a tree. The fox said, "I want to fly like you." The bird said, "Flying is easy. Just flap your wings. But, I have never seen a fox fly." Having said that, the bird flew away.

The bird sat in a tree.

ðə bɜːd sæt ɪn ə tri.

那只鸟停在一棵树上。

The fox said, "I want to fly like you."

ðə fɒks sed, "aɪ wɒnt tu flaɪ laɪk ju."

狐狸说：“我想像你一样飞翔。”

The bird said, "Flying is easy."

ðə bɜːd sed, "flaɪɪŋ ɪz 'izi.

鸟儿说：“飞很容易。

Just flap your wings.

dʒʌst flæp jɔː wɪŋz.

只是拍打你的翅膀。

But, I have never seen a fox fly."

bʌt, aɪ hæv 'nevər sin ə fɒks flaɪ."

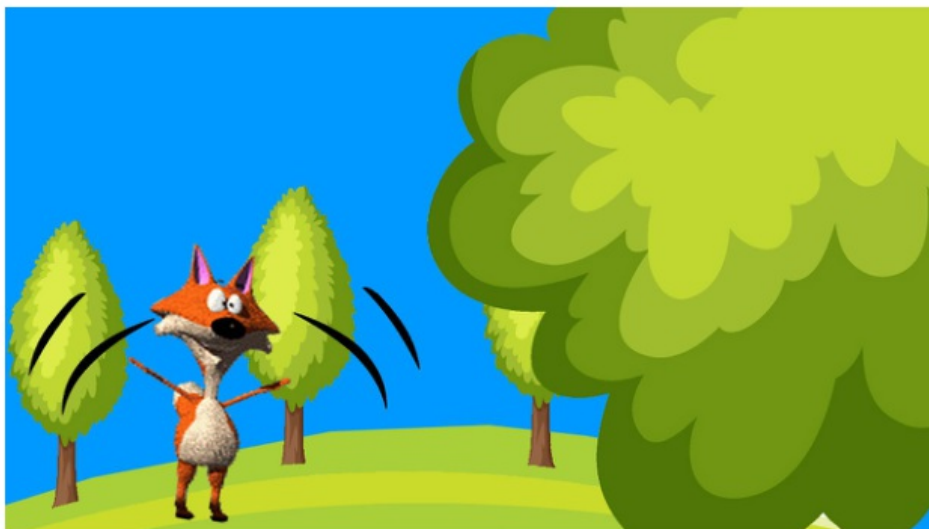
但是，我从来没有见过狐狸飞过。”

---

Having said that, the bird flew away.

'hævɪŋ sɛd ðæt, ðə bɜːd flu ə 'weɪ.

说完，鸟儿飞走了。



Fox flapped her arms faster this time. She did not fly.

Fox flapped her arms faster this time.

fɒks flæpt hɜː ɑːmz 'fæstə ðɪs taɪm.

狐狸这次挥动手臂的速度更快了。

She did not fly.

ʃi dɪd nɒt flaɪ.

她没有飞。



In the tree was a beehive. This is who the fox  
wanted to talk to. Bees know how to fly.  
Maybe the bees can teach her how to fly.

In the tree was a beehive.

ɪn ðə tri wəz ə 'biː haɪv.

树上有一个蜂箱。

This is who the fox wanted to talk to.

ðɪs ɪz hu ðə fɒks 'wɒntɪd tu tɔk tu.

这就是狐狸想要与之交谈的人。

Bees know how to fly.

biz nəʊ haʊ tu flaɪ.

蜜蜂知道如何飞翔。

Maybe the bees can teach her how to fly.

'meɪbi ðə biz kæn tiʃ hər haʊ tu flaɪ.

也许蜜蜂可以教她如何飞翔。



The fox yelled, "Bees, please come out!". The bees came out of the beehive. The fox said, "I want to fly like you." One bee said, "Flying is easy." Another bee said, "Just flap your wings." A third bee said, "But, I have never seen a fox fly." Having said that, the bees went in the beehive.

The fox yelled, "Bees, please come out!".

ðə fɒks jeld, "biz, pliz kʌm aʊt!".

狐狸叫道：“蜜蜂，请出来！”。

The bees came out of the beehive.

ðə biz keɪm aʊt ʌv ðə 'biː haɪv.

蜜蜂从蜂箱里出来了。

The fox said, "I want to fly like you."

ðə fɒks sed, "aɪ wɒnt tu flaɪ laɪk ju."

狐狸说：“我想像你一样飞翔。”

One bee said, "Flying is easy."

wʌn bi sed, "flaɪɪŋ ɪz 'izi."

一只蜜蜂说：“飞行很容易。”

Another bee said, "Just flap your wings."

ə 'nʌðər bi sed, "dʒʌst flæp jɔr wɪŋz."

---

另一只蜜蜂说：“振翅吧。”

A third bee said, "But, I have never seen a fox fly."

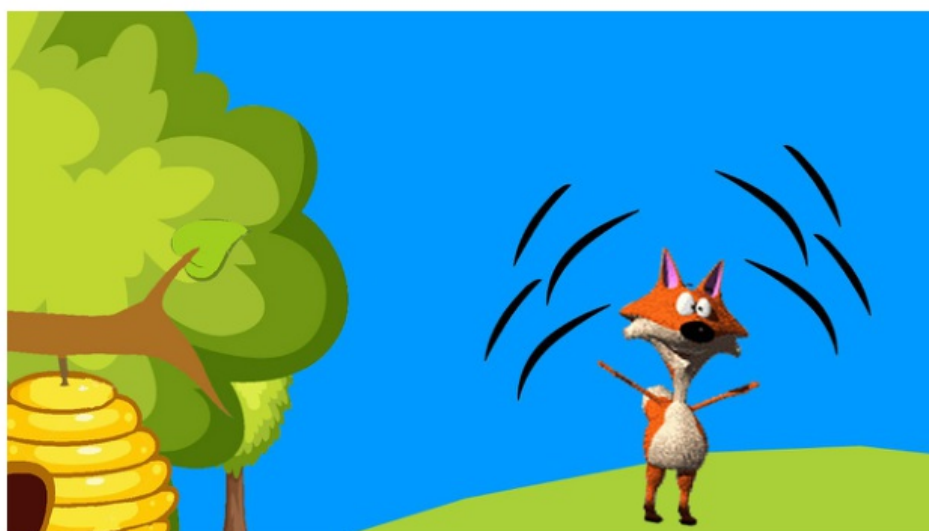
ə θərd bi sɛd, "bʌt, aɪ hæv 'nevər sin ə fɒks flaɪ."

第三只蜜蜂说：“但是，我从未见过狐狸飞过。”

Having said that, the bees went in the beehive.

'hævɪŋ sɛd ðæt, ðə bi:z wɛnt ɪn ðə 'biːhaɪv.

说着，蜜蜂就进了蜂箱。



The fox flapped her arms even faster this time . She still did not fly. She was not very happy.

The fox flapped her arms even faster this time .

ðə fɒks flæpt hər ɑ:mz 'ɪvɪn 'fæstər ðɪs taɪm

狐狸这次挥动手臂的速度更快了。

She still did not fly.

ʃɪ stɪl dɪd nɒt flaɪ.

她还是没有飞。

She was not very happy.

ʃɪ wəz nɒt 'veri 'hæpi.

她不是很开心。



She walked for a long time. It was now dark.  
Soon, she saw a bat. The fox thought,  
“Maybe, the bat can help me. She looks like  
me and she has wings”

She walked for a long time.

ʃi wɔkt fɔr ə lɔŋ taɪm.

她走了很久。

It was now dark.

ɪt wəz naʊ dɑrk.

天已经黑了。

Soon, she saw a bat.

sun, ʃi sɔ ə bæʔ.

很快，她看到了一只蝙蝠。

The fox thought, "Maybe, the bat can help me.

ðə fɔks θɔt, " ' meɪbi, ðə bæʔ kæn help mi.

狐狸想：“也许，蝙蝠能帮我。

She looks like me and she has wings"

ʃi lʊks laɪk mi ənd ʃi hæz wɪŋz"

她长得像我，还有翅膀”





The fox said, "Bat, I want to fly like you." The bat said, "I love to fly. I just flap my wings and I fly. Flying is easy. I can fly fast. I catch bugs for my dinner." The fox asked, "Have you ever seen a fox fly."

The fox said, "Bat, I want to fly like you."

ðə fɒks sɛd, "bæt, aɪ wɒnt tu flaɪ laɪk ju."

狐狸说：“蝙蝠，我想像你一样飞翔。”

The bat said, "I love to fly."

ðə bæt sɛd, "aɪ lʌv tu flaɪ."

蝙蝠说：“我喜欢飞翔。”

I just flap my wings and I fly.

aɪ dʒʌst flæp maɪ wɪŋz ənd aɪ flaɪ.

我只是拍打翅膀，然后飞翔。

Flying is easy.

flaɪɪŋ ɪz 'izi.

飞行很容易。

I can fly fast.

aɪ kæn flaɪ fæst.

---

我可以飞得很快。

I catch bugs for my dinner."

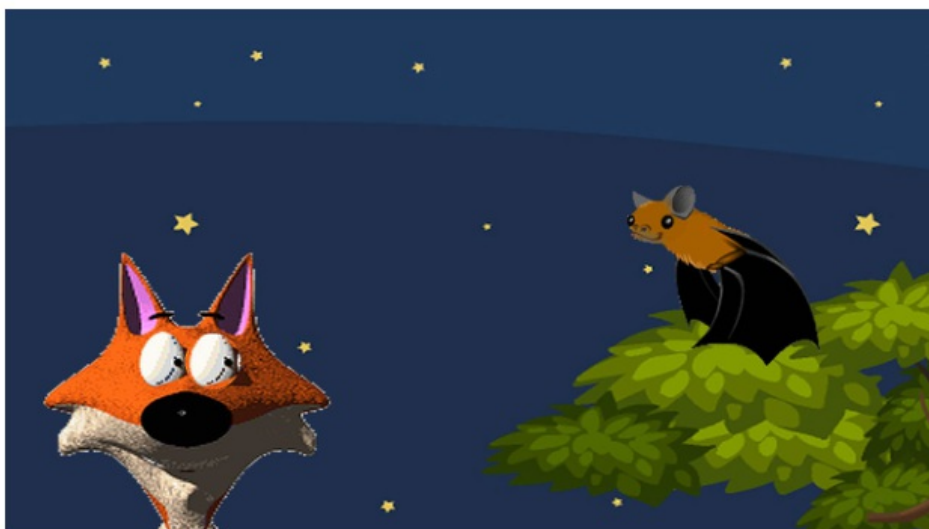
aɪ kætʃ bʌgz fɔr maɪ 'dɪnər."

我的晚餐会抓虫子。"

The fox asked, "Have you ever seen a fox fly."

ðə fɒks æskt, "hæv ju 'evər sin ə fɒks flai."

狐狸问：“你见过狐狸飞吗？”



The bat said, "Yes, I have. Flying foxes live in trees near the river. They look like you and me. They can fly." Having said that, the bat left.

The bat said, "Yes, I have.

ðə bæɪt seɪd, "jes, aɪ hæv.

蝙蝠说：“是的，我有。

Flying foxes live in trees near the river.

flaɪɪŋ 'fɒksəz laɪv ɪn triːz nɪr ðə 'rɪvər.

飞狐住在河边的树上。

They look like you and me.

ðeɪ lʊk laɪk ju ənd mi.



---

他们看起来像你和我。

They can fly."

ðei kæn flaɪ."

他们会飞。"

Having said that, the bat left.

'hævɪŋ sɛd ðæt, ðə bæɪt leɪft.

说完，蝙蝠就离开了。



The fox went to the river. She looked up in the trees. There was a flying fox. The flying fox was sleeping. It was hanging from a tree branch.

The fox went to the river.

ðə fɒks wɛnt tu ðə 'rɪvər.

狐狸去了河边。

She looked up in the trees.

ʃi lʊkt ʌp ɪn ðə tri:z.

她抬头看着树。

There was a flying fox.

ðer wəz ə flaɪɪŋ fɒks.

---

有一只飞狐。

The flying fox was sleeping.

ðə flaiɪŋ fəks wəz s'li:pɪŋ.

飞狐正在睡觉。

It was hanging from a tree branch.

ɪt wəz 'hæŋɪŋ frəm ə tri bræntʃ.

它挂在树枝上。



The flying fox heard the fox walking in the grass. She woke up and looked at the fox. She had never seen a fox before.

The flying fox heard the fox walking in the grass.

ðə flaiɪŋ fəks hərd ðə fəks 'wɒkɪŋ ɪn ðə græs.

飞狐听到狐狸在草丛中行走。

She woke up and looked at the fox.

ʃi wʊk ʌp ənd lʊkt æt ðə fəks.

她醒来，看着狐狸。

She had never seen a fox before.

ʃi hæd 'nevər sin ə fəks bi'fɔː.

她以前从未见过狐狸。



The flying fox said, "Hello, how can I help you?" The fox said. "I want to fly like you do." The flying fox said, "You do look like me. Maybe you can fly. I think you need wings. Then maybe you can fly." The fox said, "Thank you." and left quickly.

The flying fox said, "Hello, how can I help you?"

ðə flaiɪŋ fɔks sɛd, "hə 'loʊ, haʊ kæn ai help ju?"

飞狐说：“您好，请问有什么可以帮您的？”

The fox said.

ðə fɔks sɛd.

狐狸说。

"I want to fly like you do."

"ai wɒnt tu flai laɪk ju du."

“我想像你一样飞翔。”

The flying fox said, "You do look like me."

ðə flaiɪŋ fɔks sɛd, "ju du lʊk laɪk mi."

飞狐说：“你长得真像我。”

Maybe you can fly.

'meɪbi ju kæn flai.

---

也许你能飞。

I think you need wings.

aɪ θɪŋk ju nid wɪŋz.

我想你需要翅膀。

Then maybe you can fly."

ðen 'meɪbi ju kæn flai."

然后也许你可以飞。"

The fox said, "Thank you."

ðə fɒks sed, "θæŋk ju."

狐狸说：“谢谢。”

and left quickly.

ənd læft k'wɪkli.

并迅速离开。



On the way home, she found some cloth. It was a flag that blew away from the town. She took the flag home. She would make some wings.

On the way home, she found some cloth.

ən ðə weɪ hoʊm, ʃi faʊnd sʌm kloth.

---

在回家的路上，她发现了一些布。

It was a flag that blew away from the town.

ɪt wɒz ə flæg ðæt blu ə 'wei frʌm ðə taʊn.

那是一面旗帜，被风吹离了小镇。

She took the flag home.

ʃi tʊk ðə flæg hoʊm.

她把旗帜带回家。

She would make some wings.

ʃi wʊd meɪk sʌm wɪŋz.

她会做一些翅膀。



At home, she cut the flag. She sewed the flag. Soon, she had wings. She put the wings on.

At home, she cut the flag.

æt hoʊm, ʃi kʌt ðə flæg.

在家里，她剪下了国旗。

She sewed the flag.

ʃi soʊd ðə flæg.

她缝制了旗帜。



---

Soon, she had wings.

sun, ʃi hæd wiŋz.

很快，她就有了翅膀。

She put the wings on.

ʃi pʊt ðə wiŋz ɒn.

她戴上了翅膀。



She went outside and flapped her new wings.  
She dreamed she was flying.

She went outside and flapped her new wings.

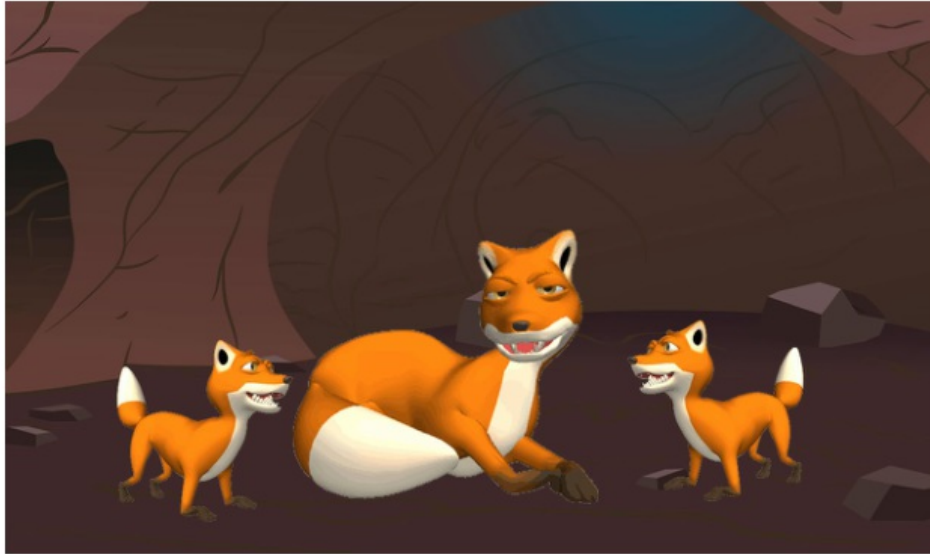
ʃi went 'aʊt' saɪd ənd flæpt hər nu wiŋz.

她走到外面，拍打着她的新翅膀。

She dreamed she was flying.

ʃi dremd ʃi wəz flaiɪŋ.

她梦见自己在飞翔。



Mother fox said, "That is the story. Did you like it?" The kits said, "Yes, Did the fox really fly, Momma?" She said, "Maybe, do you two think she did?"

Mother fox said, "That is the story.

'mʌðər fəks sɛd, "ðæt ɪz ðə 'stɔːri.

狐狸妈妈说：“故事是这样的。

Did you like it?"

dɪd ju laɪk ɪt?"

你喜欢它吗？ ”

The kits said, "Yes, Did the fox really fly, Momma?"

ðə kɪts sɛd, "jɛs, dɪd ðə fəks 'rɪli flaɪ, 'mɒmə?"

小猫们说：“是的，狐狸真的会飞吗，妈妈？ ”

She said, "Maybe, do you two think she did?"

ʃi sɛd, " 'meɪbi, du ju tu θɪŋk ʃi dɪd?"

她说：“也许吧，你们两个认为她做到了吗？ ”



Do you think the fox could fly?

Do you think the fox could fly?

du ju θɪŋk ðə fəks kʊd flai?

你认为狐狸会飞吗?

Moral

Always try hard.  
Nothing is impossible.



This book is shared online by Free Kids Books at <https://www.freekidsbooks.org> in terms of the creative commons license provided by the publisher or author.

want to find more books like this?



<https://www.freekidsbooks.org>

Simply great free books -

Preschool, early grades, picture books, learning to read,  
early chapter books, middle grade, young adult, OER textbooks  
Pratham, Book Dash, Mustardseed, Open Equal Free, and many more!

**Always Free – Always will be!**

**Legal Note:** This book is in CREATIVE COMMONS - Awesome!! That means you can share, reuse it, and in some cases republish it, but only in accordance with the terms of the applicable license (not all CCs are equal!), attribution must be provided, and any resulting work must be released in the same manner.

Please reach out and contact us if you want more information:

<https://www.freekidsbooks.org/about> Image Attribution: Wesley van Eeden, Sinde and the Moon CC-BY-SA. This page is added for identification.

[\[more stories\]](#)

[go to index; 回到索引页](#)

云联语言学院 [www.chinese-learning.me](http://www.chinese-learning.me)